

贊助承諾書 PLEDGE FORM OF SPONSORSHIP

本人承諾捐款給香港敦煌之友有限公司以支持下述工程：(請✓選擇)
 I hereby undertake to donate to Friends of Dunhuang (HK) Limited towards: (Please ✓ in the box)

- 支持中國敦煌洞窟壁畫高解像度數碼化工程 The high resolution digitization of the Dunhuang grottoes
 洞窟號碼 Grotto Number: _____ 金額 Amount: RMB¥ _____
 工程完成後顯示的贊助人資料 Donor info. on the plaque at grotto(s) after completion
 姓名 Donor's title _____ 國家/地區 Country/Area _____
- 支持中國敦煌洞窟保育/保護/維修工程 The preservation / maintenance to the Dunhuang grottoes
 洞窟號碼(如有) Grotto Number: _____ 金額 Amount: RMB¥ _____
- 支持中國敦煌研究院獎學計劃 Scholarship program to Dunhuang Academy Center, China
 助學人數 Number of student: @ RMB¥5,000/年annual x _____ 人person; 金額 Amount: RMB¥ _____
 @ RMB¥8,000/年annual x _____ 人person
- 支持中國敦煌洞窟其他工程 Other projects in Dunhuang, China
 (請明示) (please specify) _____ 金額 Amount: RMB¥ _____
- 支持香港敦煌之友 Friends of Dunhuang (HK) Limited
- 會費 Membership fee: _____ 金額 Amount: HK\$ _____
- 其他(請明示) Others (please specify): _____ 金額 Amount: HK\$ _____

以上贊助合計 Total: RMB¥ _____ + HK\$ _____

收據上的捐款人姓名 Name on Receipt: _____

捐款人資料 DONOR INFORMATION:

英文姓名 Name in English: _____ 中文姓名 Name in Chinese: _____
 聯絡電話 Contact No: _____ 傳真號碼 Fax No: _____
 電郵地址 E-mail Address: _____ 收據上的捐款人姓名 Name on Receipt: _____
 聯絡地址 Corresponding Address: _____

備註 Remarks: _____

簽署 Signature: _____ 日期 Date: _____

以上資料只會用作發出收據和籌款用途。THE ABOVE INFORMATION WILL BE USED FOR RECEIPT AND FUNDRAISING PURPOSES ONLY.

付款方法 PAYMENT METHODS: (請於合適選項格內加上✓。Please tick (✓) boxes as appropriate)

- 直接轉入銀行賬戶 Direct Deposit to our Bank Account
 匯豐銀行 HSBC: 808-845499-838
- 劃線支票(抬頭請寫“香港敦煌之友有限公司”) Crossed Cheque (Please make it payable to “Friends of Dunhuang (HK) Ltd.”)
 支票金額 Cheque Amount: _____ 支票號碼 Cheque No: _____

請填妥本表格並連同存款收據正本/劃線支票(如適用), 寄回香港敦煌之友有限公司(地址: 香港九龍觀塘鴻圖道83號東瀛遊廣場29樓)收。Please return the completed form and enclose the original copy of bank-in slip/crossed cheque (if applicable) to Friends of Dunhuang (HK) Ltd. (Address: 29/F, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong).

*凡捐款港幣100元或以上, 將獲發免稅收據。Tax-exemption receipts will be issued for donations of HK\$100 or above.

多謝你的善款! THANK YOU FOR YOUR DONATION!